



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

25. Oktober 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 21. OKTOBER 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 21. Oktober 2005 entsprach der Rückgang um 112 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettosition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 165,8 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 91,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 2,1 Mrd EUR auf 533,3 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 17,7 Mrd EUR auf 56,3 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 14,9 Mrd EUR auf 385,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 19. Oktober 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 281 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 296 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,6 Mrd EUR auf 149,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	149.568	-112
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	161.295	1.294
2.1 Forderungen an den IWF	19.260	-170
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	142.035	1.464
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.086	-289
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.537	-693
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.537	-693
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	386.005	15.004
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	296.000	15.001
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	89.999	0
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	5	3
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.391	142
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	91.783	-46
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.753	0
9 Sonstige Aktiva	136.134	-99
Aktiva insgesamt	998.552	15.201

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	533.267	-2.096
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	149.361	-1.494
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	149.274	-1.565
2.2 Einlagefazilität	82	68
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	5	3
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	153	0
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	63.673	17.303
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	56.260	17.680
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.413	-377
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.949	152
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	222	-109
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.440	1.174
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.440	1.174
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.885	0
10 Sonstige Passiva	62.447	270
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	103.749	0
12 Kapital und Rücklagen	58.406	1
Passiva insgesamt	998.552	15.201

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.